

# SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXIV]

MBABANE, Friday, June 20th., 1986

[No. 446

#### **CONTENTS**

No.		Page
	GENERAL NOTICES	
34.	Application to Establish a Private Township in the Hhohho District	1330
	ADVERTISEMENTS	1331
	CONTENTS OF SUPPLEMENT	-
	PART A — BILLS	
8.	Corrigendum — The Financial Institutions (Consolidation) (Amendment) Bill, 1986	S1
	PART $B - ACTS$	
19.	Corrigendum — The Criminal Procedure and Evidence (Amendment) Act, 1985	S2
	PART C — LEGAL NOTICES	
53.	Appointment of Acting Principal Secretary	S3
54.	The Stock Disease Regulations, 1933 — The Dipping of Stock Notice, 1986	S4
	PUBLISHED BY AUTHORITY	

#### GENERAL NOTICE NO. 34 OF 1986

#### THE PRIVATE TOWNSHIPS ACT, 1961

(Act No. 17 of 1961)

## APPLICATION TO ESTABLISH A PRIVATE TOWNSHIP IN THE HHOHHO DISTRICT

(Under section 8)

It is hereby notified for general information that in terms of the Private Townships Act, 1961, an application for permission to establish a Private Township to be known as Thembelihle Extension 1 Township has been lodged with the Minister for Natural Resources Land Utilization and Energy by E.B. Investments. The proposed Thembelihle Extension 1 Private Township is to be established on Lot 1383, Extension 11 Thembelihle, Mbabane in the Hhohho District. Plans, documents and information in respect of this application will be open for inspection at the office of the Mbabane Town Council for two months from the date of the first publication of this Notice in the Gazette. People who object to the granting of the application or who wish to make any observations regarding the matter should communicate with the Private Townships Board, c/o Ministry of Natural Resources, Land Utilization and Energy, P.O. Box 57, Mbabane within a period of two months from the date of first publication of this Notice. Particulars of every objection shall be given by the Board to the applicant.

A.F.S. RADEBE Principal Secretary

26th May, 1986. MBABANE.

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: SIPHO SENZA DLAMINI E47/86

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 4th July, 1986 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court of Swaziland

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

X482 20.6.86

#### NOTICE

#### THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT NO. 10 OF 1969

Notice is hereby given in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969 that an application is made by Zephania Dladla, in his capacity as Bishop, of 120 Ntshonalanga Section, Thembisa, 1628 R.S.A. for the Registration of the name

#### THE CHRISTIAN CHURCH IN ZION OF SOUTH AFRICA

Any person or persons likely to be affected by the grant of the application may at any time within one Month of this notice give notice in writing, on the prescribed form of objection and send same to the applicant and the under signed respectively.

### D.D. MAMBA Registrar for the Protection of Names, Uniforms and Badges

X483 20.6.86

#### NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made by Checkers Limited of P.O. Box 44, Motshane for a grant of a General Dealer's Licence to operate on Portion 6 of Lot No. 125 Ngwane Street in Manzini under the style of "CHECKERS". This application will be heard in the Conference Room of the Regional Administrator Manzini on Tuesday the 1st day of July, 1986 at 10.00 a.m. or so soon thereafter as the matter may be heard.

Objections thereto if any must be lodged with the undersigned, the Applicant, c/o P.O. Box 44, Motshane and with the Applicant's Attorneys Robinson Bertram & Co., P.O. Box 24, Mbabane not later Friday the 27th day of June, 1986 at 4.00 p.m.

Licensing Officer District of Manzini

X484 20.6.86

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 147/1961 dated 1.8.1961

in favour of SWAZILAND BOARD OF EXECUTORS AND FINANCE CO. (PTY.) LTD. in respect of

**CERTAIN:** 

Portion 2 of Lot No. 501, situate on Ainswarth Dickson Road in the Township

of Mbabane Ext. No. 2, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 2071 (Two Zero Seven One) Square Metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 4th day of JUNE, 1986.

ROBINSON, BERTRAM & CO., Attorneys for/Applicant P.O. Box 24, MBABANE.

X469 2x20.6.86

#### NOTICES

#### TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Petros J. Zikalala of P.O. Box 21, Lobamba for a grant of a Miller's Licence to operate at Esitsheni (Emakhuzweni) under the style "ESITSHENI MILLERS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Petros J. Zikalala of P.O. Box 21, Lobamba for a grant of a Butchery Licence to operate at Emakhuzweni under the style "ESITSHE-NI BUTCHERY". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Damiriao Petro Machaba of P.O. Box 13, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Hhohho sub-Region under the style "SWAZI MOZAMBIQUE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Patricia Huckschlag of P.O. Box 2321, Nelspruit 1200 for a grant of an Agent of Firm's Licence to operate in Swaziland under the style "PLUMBING SUPPLIES". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Jennett Z. Jele of P.O. Box 2194, Mbabane for an amendment of a Hawker's Licence to operate in Hhohho sub-Region under the style "ASSISTANCE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Patience Nompulelo Khumalo of P.O. Box 1621, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Hhohho sub-Region under the style "IMPUMELELO". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Thoko E. Ndzimandze of P.O. Box 270, Mhlambanyatsi for a grant of Cinematographic Film Exhibiter to operate in Hhohho Region under the style "THOKOZANI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Creative Design Pty Ltd. for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Lot No. 57 Allister Miller Street, Mbabane under the style "MEDMER". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday on the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Dumisane Mthupha of P.O. Box 49, Pigg's Peak for a grant of a Transfer of a Grocery Licence to operate at Msunduza under under the style "ZIBAMBELE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Samuel Gama of P.O. Box 1445, Mbabane for a grant of a Restaurant Licence to operate at Mahwalala under the style "BUHLE BEMANGWANE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday on the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Jose Goerge Amaral of P.O. Box 830, Mbabane for a grant of an Import & Export Licence to operate in Swaziland under the style "J.M.". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Trans-World Commodities Pty Ltd for a grant of an Import & Export Licence to operate in Embassy House Mbabane under the style "TRANS-WORLD COMMODITIES". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Jerusalem Import & Export Pty Ltd for a grant of an Import & Export Licence to operate in Swaziland under the style "JERUSA-LEM". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Lucas Mandlenkosi Gumedze of P.O. Box 1344, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Arcade Building under the style "ELECTRONICS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Daniel Dika Mamba of P.O. Box 537, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Portion 116 (A Portion of Portion 86) of Farm 1117 Hhohho District under the style "SIBUSISIWE SHOPPING COMPLEX". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Vivid US Distributors Pty Ltd. for a grant of an Import & Export Licence to operate 25/26 Golden House Johnson, Mbabane under the style "VIVID US DISTRIBUTORS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Swazi Xerox Pty Ltd. for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Shop No. 2 Johnstone Street, Mbabane under the style "SWAZI XEROX". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

#### S.G.G. NO. 446, FRIDAY, JUNE 20, 1986

1334

Notice is hereby given that an application has been made by Patricia Thandie Kesia Masuku of P.O. Box 2137, Mbabane for a grant of an Import and Export Licence to operate in Swaziland under the style "SEKWENTEKILE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Lizzy Maseko of P.O. Box 2577, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Hhohho sub-Region under the style "MZA-MOWAMI". This will be heard in the Regional Sercretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by GLM Investment Pty Ltd. for a grant of an Advertising Agent to operate at ABC Building 98 Allister Millers Street, Mbabane under the style "GLM INVESTMENTS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by James T. Ginindza of P.O. Box 664, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Mbabane under the style "SPEEDY EXPERT". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 24 June, 1986 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing to the applicant as well as the Licencing Officer before the 20th June, 1986 not later than 4.00 p.m.

#### W.M. MAMBA Licencing Officer, Hhohho

P.O. Box 45, MBABANE.

X479 20.6.86

#### NOTICE

#### THE SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that pursuant to a notice published in the Swaziland Government Gazette and the Times of Swaziland on the 26th April, 1986 of my intention to remove name of

Procar Motors and Engineering (Pty) Limited

from the Register, the Directors and shareholders claim that the company is still in operation. I therefore publish this notice to waive the notice of my intention to strike off the above named company, and to confirm that the company is still in operation and appears in the Register of Companies.

D.D. MAMBA Registrar of Comapnies

X480 20.6.86

#### NOTICE

#### ADVERT: ESTATE LATE: AARON ZWELISHA PIONEER GULE — E.24/86

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within 30 (thirty) days from date of publication of this Notice.

SHILUBANE, LITTLER & PARTNERS Attorneys for Executor/Trix P.O. Box A93, Swazi Plaza, MBABANE. X491

X491 20.6.86

#### NOTICE

#### PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT NO. 10 OF 1969

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by David Maldwyn Price of P.O. Box 2653, Mbabane in his capacity as Registrar of the Association has been made for the grant of Registration of the Badge as specified below:-



Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

D.D. MAMBA

Registrar for the Protection of Names Uniforms and Badges

X481 20.6.86

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend to apply to the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane for a Certified copy of Deed of Transfer No. 20/1977 in respect of the following property

CERTAIN: Lot No. 133 situate in the Township of Siteki, District Lubombo, Swaziland;

4283 (Four Thousand Two Hundred and Eighty Three) Square Metres; **MEASURING:** 

**EXTENDING:** as Crown Grant No. 10/1962 Sw. dated the 19th February, 1962 and registered

on the 26th March, 1962, with diagram annexed thereto, made in favour of the

Appearer's Principal will more fully point out;

HELD BY: Feleni Dlamini (Major Spinster, born during 1926) under Deed of Transfer

No. 20/1977.

Any person having objection to the issue of the said Deed should lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds for Swaziland and with the undersigned within Three (3) weeks of the date of publication hereof.

DATED at MANZINI on this 12th day of June, 1986.

VAN HEERDEN & CO. Applicant's Attorneys 2 Mutual Building Nkoseluhlaza Street, P.O. Box 23, MANZINI.

X489 2x27.6.86

#### NOTICE

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Take notice that application shall be made by Simon Ndzimandze to the Licensing Officer at the office of the Regional Officer Mbabane on the 8th July, 1986 at 10.00 a.m. for the Grant of a Produce and Handiwork Vendor's Licence.

Objections if any, must be lodged with the undersigned and with the Licensing Officer P.O. Box 45, Mbabane by 4.00 p.m. on Friday the 4th July, 1986.

> LUKE MALINGA & ASSOCIATES 2nd Floor Provident Fund Bldg. Cnr. of Ngwane & Martin Street, P.O. Box 1052, MANZINI.

X490 20.6.86

#### **NOTICES**

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Kusa Dlamini of Box 15, Malkerns for a grant of an Import and Export Licence to operate in Swaziland under the style "HALLES SEA FOODS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10,00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Eunice Nxumalo of Box 870, Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "NKHABANHLE HAWKERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Zandile Dube of Box 259, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "EMATIMA NEBU-HLE BAWO" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Petros Maziya of Box 236, Manzini for a grant of an amendment of a Restaurant Licence to a General Dealer's Licence to operate at Evusweni Area under the style "MASIBONISANE GENERAL DEALER" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Solomon Vusi Sibanyoni of Box 2147, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "MAPHANDLA PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Rail Co-ordinators Swaziland (Pty) Ltd. of Box 600, Manzini for a grant of a Wholesale Dealer's Licence to operate on Plot 114 Martin Street/Manzini under the style "RAIL CO-ORDINATORS SWD (PTY) LTD." will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Phillip Babayi Sithole of Box 1228, Manzini for a grant of a Shoe Repairs Licence to operate at Khoza Area under the style "MASHESHISA SHOE REPAIRS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Obed Shongwe of Box 211, Lobamba for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "MASIPHILISANE PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Elmon Edward Mahlalela of Box 538, Manzini for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Logoba Area under the style "LOGOBA RADIO REPAIRS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Betty B. Magagula of Box 1675, Manzini for a grant of an amendment of style from "B & H" to "B & K IMPORT" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Majobo Mngomezulu of Box 1929, Manzini for a grant of an Import and Export Licence to operate in Swaziland under the style "INKWALI MAZIPHANDELE IMPORT" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Jabulani C. Dlamini of Box 1236, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "BUDVODZA ABU-KHULELWA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Harriet Dludlu of Box 66, Malkerns for a grant of a transfer of a General Dealer's Licence from Mary Shongwe to operate on Farm 892/Malkerns under the style "KUYAKHANYA GENERAL DEALERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

#### S.G.G. NO. 446, FRIDAY, JUNE 20, 1986

1338

Notice is hereby given that an application by Francois Fashions (Pty) Ltd. of Box 2872, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate on Plot 160 Matsapha under the style "FRANCOIS FASHION (PTY) LTD." will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Thulisile Ntombikayise Khumalo of Box 133, Kwaluseni for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "KA SEKETHWAKO KNITTING & DRESSMAKING" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Gulaphi Mkhatshwa of P.O. Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "BENGUNI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Simon Dlamini of Box 66, Malkerns for a grant of a transfer of a Grocery Licence from Eliza Inskip to operate on Farm 892, Malkerns under the style "EJUBENI GROCERY" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Fred Bennett of Box 55, Manzini for a grant of a transfer of a General Dealer's Licence from Ben Dlamini of operate at Ekutsimleni Area under the style "MLIBA TRADING STORE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sifiso Mabasa of Ekukhanyeni School P/B Manzini for a grant of a Butchery Licence to operate at Nkiliji Area under the style "KAMAGEBA BUTCHERY" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10 00 a m

Notice is hereby given that an application by Richmond M.Z. Hlatshwayo of Box 136, Bhunya for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "EMASWATA-YABONGA FRUITS & VEGETABLES" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by M.M. Gwebu of Box 107, for a grant of an Import and Export Licence to operate at Zakhele Township under the style "ZAKHELE SHOPPING CENTRE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Umberto Yivane Chang of Box 1264, Manzin<sup>i</sup> for a grant of a Motor Garage Licence to operate in Mhlakuvane Street Plot No. 2116/ Manzin<sup>i</sup> under the style "LION MOTORS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sylvia Bennet of Box 1052, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "VUKA PEDLARS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Monica Mhlanga of Box 1195, Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "ZENZELE HAWKERS" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Sipho Maphanga of Box 155, Manzini for a gran<sup>t</sup> of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "CITY CLOTHING" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 13th June, 1986 not later than 4.00 p.m.

E.J. MAVUSO Licensing Officer/Manzini

P.O. Box 13, MANZINI.

X492 20.6.86

#### NOTICES

#### TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Maureen Dlamini of Box 20, Lobamba for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Region of Manzini under the style "QHUBEKELEMBILI" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Pauline Dlamini of Box 20, Lobamba for a grant of a Street Vendor's Licence to operate at KaNdinda under the style "SIZA-BANTU VENDOR" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Luke Kunene of Box 121, Mankayane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Mankayane under the style "ZA-MOKUHLE DEALER" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Emelyn Gladys Nxumalo of Box 53, Mankayane for a grant of a Produce & Handwork Vendor Licence to operate at Mankayane Market under the style "QHUBEKANI" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Ruth Mthethwa of Box 19, Mankayane for a grant of a Produce and Handwork Vendor Licence to operate at Mankayane Market under the style "PHAMBILI PRODUCE" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mary L. Ngwenya of Box 6, Mankayane for a grant of a Produce & Handwork Vendor Licence to operate at Mankayane under the style "EMBILI IMPELA" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Edith Hermans of Box 46, Mankayane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Manzini Region under the style "MAHLIPHIHLIPHI HAWKERS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Anita S. Ntshangase of Box 140, Mankayane for a grant of a Produce & Handwork Vendor Licence to operate at Mankayane Market under the style "BHEKITHEMBA" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Zodwa Julia Malinga of Box 153, Malkerns for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Manzini Region under the style "THE-MBELIHLE PEDLARS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Alvinah T. Mkhabela of Khalalangilile Primary School, P.O. Luyengo for a grant of a Hawker's Licence to operate in Manzini Region under the style "VUKUTENTELE HAWKERS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Ntombie Joyce Cele of Box 16, Mankayane for a grant of a Hair Dressing Licence to operate in Mankayane Market under the style "SITABANTFU HAIR DRESSING" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

#### S.G.G. NO. 446, FRIDAY, JUNE 20, 1986

1340

Notice is hereby given that an application has been made by Jacob Ndlangamandla of Box 343, Mbabane for a grant of a Import & Export Licence to operate in Swaziland under the style "J.D.S" IMPORT & EXPORT" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Maria Nkambule of Box 159, Mankayane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Manzini Region under the style "TI-TFUTFUKISE GANSOLO" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Girlie Dlamini of Box 7, Mankayane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Manzini Region under the style "TOP FASHI-ONS" will be heard in the Senior Regional Officer's office on Tuesday the 1st July, 1986 at 10.00 a.m.

Objection if any should be lodged in writing to the undersigned as well as to the applicant on or before the 27th June, 1986 not later than 4.00 p.m.

#### G.V. DLAMINI Licensing Officer/Mankayane

X493 20.6.86

#### NOTICE

Notice is hereby given that an application by L.I.F. Importers and Exporters (Pty) Ltd. c/o I.M.A. Secretarial Services (Pty) Ltd., Ilanga Centre, P.O. Box 371, Manzini for the grant of an Import and Export Licence, will be heard on Tuesday the 15th day of July, 1986 at 10.00 a.m. at the Regional Secretary's Office Manzini.

Objections thereto must be lodged with the Applicant's Attorneys and Regional Secretary P.O. Box 13, Manzini not later than Friday the 11th day of July, 1986.

> WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES Applicant's Attorneys, First Floor All Italia Bldg; Nkoseluhlaza Street, P.O. Box 1301. Manzini. Swaziland.

X485 20.6.86

#### NOTICE

#### LOST LITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 263/1982 in respect of certain Lot No. 267 Manzini Township, District of Manzini, Swaziland; Measuring 5400 square metres made in favour of Swaziland Hides and Skins (Proprietary) Limited on 29th October, 1982.

All persons having objections to the issue of the aforesaid copy are hereby requested to lodge same with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane within a period of three weeks from date of the first publication of this Notice.

> CARLSTON AND COMPANY Applicant's Attorneys P.O. Box 143, MANZINI.

X488 2x27.6.86

#### NOTICES

#### TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Simon Sibandze of P.O. Box 1412, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "NCOBILE". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Easter Nkambule of P.O. Box 162, Veni, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate on Lot 996 Sidwashini Industrial Site under the style "TIMNANDZI BLACKS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Midgalne Gama of P.O. Box 402, Mbabane for a Transfer of a General Dealer's Licence to operate at Fonteyn under the style "ZA-MA". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Themba Cloupus Magongo of P.O. Box 79, Lobamba for a grant of a Hawkers' Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "FRUITS & VEGETABLES SUPPLIES". This will be heard in Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Samuel Khumalo of P.O. Box 1331, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "MAMIZA". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Walter Edward Mafini Dlamini of P.O. Box 1229, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Motshane under the style "BUILDING MATERIAL SPECIALISTS". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Walter Mafini Edward Dlamini of P.O. Box 1229, Mbabane for a Transfer of a Motor Garage Licence to operate at Motshane Dumo Motors under the style "SWAZI TRUILIN". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nomsa Motsa of P.O. Box 1626, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Hhohho Sub-Region under the style "MOTSA'S CO." This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Josiah Samson Motsa of P.O. Box 1626, Mbabane for a grant of an Import and Exports Licence to operate in Swazi Spar under the style "SIFISO SAGOGO LAMDLULI". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Margarret Dawn Tucker for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Ezulwini under the style "TUCKER". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Agricultural and Automotive Services (Pty) Ltd for a grant of a Import and Export Licence to operate in Swaziland under the style "AUTOMOTIVE SERVICES (PTY) LTD". This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

#### S.G.G. NO. 446, FRIDAY, JUNE 20, 1986

1342

Notice is hereby given that an application has been made by Africa Power Transmission (Pty) Ltd. for a grant of an Import & Export Licence to operate at Embassy House, Moris Street, Mbabane. This will be heard in the Regional Secretary's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th July, 1986 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing to the applicant as well as to the Licencing Officer before the 4th July, 1986 not later than 4.00 p.m.

#### W.M. MAMBA Licencing Officer/Hhohho

P.O. Box 45, MBABANE.

X494 20.6.86

#### NOTICE

Notice is hereby given that in terms of Section 5 of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act No. 10 of 1969, an application by Lawrence Gannage of c/o William Malaza P.O. Box 2278, Mbabane in his capacity as Regional Secretary of the Association has been made for the grant of Registration of the name.

#### ANANDA MARGA YOGA SOCIETY OF SWAZILAND

Any person or persons likely to be affected by the grant of the registration may at any time within a period of one month of the publication of this notice, give notice, of objection in writing on the prescribed form of objection and send same to the applicant.

#### D.D. MAMBA

Registrar for the Protection of Names, Uniforms and Badges for Swaziland

X496 20.6.86

#### NOTICE

## IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND IN THE ESTATE OF THE LATE:

#### MAFUTHUMALA AUGASTINE DLAMINI E.48/86

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 27th June, 1986 at 10.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI
Master of the High Court of Swaziland

Master's Office, P.O. Box 19, Mbabane.

X498 20.6.86

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: VERNARD JOSEPH DUNN E49/86

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 11th July, 1986 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court of Swaziland

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

X499 20.6.86

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

#### IN THE ESTATE OF THE LATE: LOUIS JELE MNCINA E.45/86

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Mbabane on the 27th June, 1986 at 11.00 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court of Swaziland

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

X500 20,6,86

#### NOTICE

## IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND IN THE ESTATE OF THE LATE: MOSES DINGINDAWO DLAMINI E44/86

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Regional Secretary Lubombo at Siteki on the 4th July, 1986 at 11.50 a.m. for the nomination of an executor/executrix dative in the above estate.

S.C. DLAMINI Master of the High Court of Swaziland

Master's Office, P.O. Box 19, MBABANE.

X501 20.6.86

#### NOTICES

#### TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application has been made by Catherine Maziya of Box 3, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate at Siteki Market under the style "MLANGENI" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 15th June, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Busisiwe Shongwe of Box 98, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate at Siteki Market under the style "SHONGWE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Getrude Zwane of Box 3, Siteki for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate at Siteki Market under the style "ZIKO-DZE" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Roseline Mkhabela of Evukuzenzele Store P/B Mpaka for an Amendment of time from 7.00 p.m. to 10.00 p.m. from Monday to Sunday to operate at Malindza under the style "EKUPHILENI AFRICAN BEER HALL" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Bonginkosi Mngomezulu of Box 82, Nsoko for a grant of a Butchery Licence to operate at Ndzevane under the style "MAPHELELA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th July, 1986 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Bonginkosi Mngomezulu of Box 82, Nsoko for a grant of a Restaurant Licence to operate at Lubuli under the style "MAPHELELA" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room Siteki on Tuesday the 14th July, 1986 at 10.00 a.m.

Objections if any should be lodged in writing with the undersigned and the applicant on or before 4.00 p.m. the 11th July, 1986.

J.D. DLAMINI Licencing Officer/Lubombo

Box 20, SITEKI.

X502 20.6,86

#### S.G.G. NO. 446, FRIDAY, JUNE 20, 1986

1345

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Certificate of Consolidated Title No. 242/1970 dated 26.8.1970 passed by

in favour of ULYSSES COURT LIMITED, in respect of

CERTAIN: Lot No. 655, situate on Gilfillan Street in the Township of Mbabane, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 2185 (Two Thousand One Hundred and Eighty Five) Square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) Three weeks of the last publication of this notice.

DATED at MBABANE this 13th day of June, 1986.

ROBINSON, BERTRAM & CO. Attorneys for/Applicant P.O. Box 24, MBABANE.

X503 2x27.6.86

The Government Printer, Mbabane.

## SUPPLEMENT TO

### THE

## SWAZILAND GOVERNMENT

## **GAZETTE**

VOL. XXIV]

MBABANE, Friday, June 20th., 1986

[No. 446

#### **CONTENTS**

No.		Page
	PART A — BILLS	
8.	Corrigendum — The Financial Institutions (Consolidation) (Amendment) Bill, 1986	<b>S</b> 1
	PART B — ACTS	
19.	Corrigendum — The Criminal Procedure and Evidence (Amendment) Act, 1985	S2
	PART C — LEGAL NOTICES	
53.	Appointment of Acting Principal Secretary	<b>S</b> 3
54.	The Stock Disease Regulations, 1933 — The Dipping of Stock Notice, 1986	S4
		•
	PUBLISHED BY AUTHORITY	

¥1

•

#### S1

#### **CORRIGENDUM**

## THE FINANCIAL INSTITUTIONS (CONSOLIDATION) (AMENDMENT) BILL, 1986

(Bill No. 8 of 1986)

The Financial Institutions (Consolidation) (Amendment) Bill, 1986 should be corrected as follows:-

(1) by replacing the words "Bill No. 8 of 1986" with the words "Bill No. 10 of 1986".

#### **CORRIGENDUM**

## THE CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE (AMENDMENT) ACT, 1985

(Act No. 19 of 1985)

The Criminal Procedure and Evidence (Amendment) Act, 1985, should be corrected as follows:-

(1) by replacing the words "Act No. 19 of 1985" with the words "Act No. 14 of 1985."

**S**3

#### LEGAL NOTICE NO. 53 OF 1986

## THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973 APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY (Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me and in accordance with Section 8 of the Civil Service Order, 1973, I hereby appoint —

#### **ELLIOT BHEMBE**

To be Acting Principal Secretary in the Department of Economic Planning and Statistics with effect from 26th July, 1985 to 30th August, 1986.

SIGNED AT PHONDVO (KANYAMAZANE) THIS 4TH DAY OF JUNE, 1986.

NTOMBI NDLOVUKATI AND REGENT OF THE KINGDOM OF SWAZILAND

#### LEGAL NOTICE NO. 54 OF 1986

#### THE STOCK DISEASE REGULATIONS, 1933 THE DIPPING OF STOCK NOTICE, 1986

(Under regulation 11)

In exercise of the powers conferred by regulation 11 of the Stock Disease Regulations, 1933, I hereby issue the following Notice —

#### Citation.

1. This Notice may be cited as the Dipping of Stock Notice, 1986 and shall come into force on the 23rd June, 1986.

Compulsory dipping of stock.

- 2. (1) Subject to paragraph (2) all owners of cattle in Swaziland shall dip their cattle once every fourteen (14) days.
- (2) Owners of cattle in the Schedule hereto shall dip their cattle once every twenty eight (28) days.

#### Dipping hours.

3. Subject to any directions to the contrary issued by an officer authorised under regulation 11, dipping hours under Regulation 2 of this Notice shall be between 7.00 a.m. and 12.00 noon.

Revocation of Legal Notice No. 129 of 1985.

4. The Dipping of Stock Notice, 1985 is hereby revoked.

#### **SCHEDULE**

District	Dip Tank Area	Tank Number
ННОННО	Mabhoko	139
	Mhawu	141
	Malanti	50
	Mnyokane	51
	Mnisi	55
	Forbes Reef	64
	Droxford	79
	Motshane	90
	Makolokolo	91
	Fifes	100
	Malovo	105
	Ngwenya	80
	Buhlungu	468

#### MANZINI

Luhleko	152
Langalekadla	177
Holoba	467
Malutha	483
Sibezuka	485
Ludaka	486
Dudusini	493
Nqabaneni	494
Horse Shoe	503
Bhadzeni	504
Mavela	513
Nkhundla	514
Ludwala	515
Sunny Side	516
Mankayane	517
Daleview	518
Ndoitgedacht	519
Mponono	526
Ngwempisana	527
Mhlatane	528
Velezizweni	529
Madashane	530
Sidzakeni	537
Malangeni	538
Mbono	539
Ntungula	540
Krangshoek	541
Boshoek	543
Ngwempisi Bridge	544
Mkhwenyana	545
Tsawela	547
Thumbeya	548
Mbolwane	549
Lukhetseni	550
Bothas	551
Somtseu	552
Highveld Ranch	553
Ngowane	554
Mahlangatsha	555
Mtungulube	559
Magojela	560

**SHISELWENI** 

<del>, -</del> -	
Mambeni	586
Makhumulweni	591
Mjekwa	607
Mozane	617
Magcwalasini	765
Dzingwane	766
The Rocks	603
Driefontein	605
Mntambe	606
Hebron	613
Mwane	615
Ndlotane	620
Nhlama	631
Gege	636
Mgodzi	643
Balankwa	644
Mfanyane	650
Mbodzela	651
Ndukuzibovu	652
Velpete	653
Richfield	660
Mmemezi	661
Mkhondvo	665
Mahamba	666
Nsongweni	667
Lotha	668
Good Luck	672
Experimental Farm	673
Nietgegun	674
Hlubi	683
Goedgegun	686
Phuhlaphi	688
Dwaleni	696
Matimatima	699
Mozane	704
Chibidze	712
Zombodze	713
Godogodo	743
Doormboom	748
Luphahla	749
Lukhondvo	753

Dambuza	757
Sikhonkwane	163
Ndlovunga	168
Makholweni	169
Mthonjeni	759
Mantini	178
Etshedze	637
Foxhill	639
Nweni	646
Hlathikulu	640
Mafo	768
Mbowane	776
Madolo	157

#### N.T. GUMEDE Director of Veterinary Services

MBABANE, 9th June, 1986.

The Government Printer, Mbabane.